



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

18. juni 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 14. juni 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 14. juni 2002, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) med 0,4 mia. euro til 256,3 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af resider i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,1 mia. euro til 30,1 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 0,7 mia. euro til 303,6 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 1,8 mia. euro til 40,3 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 6,3 mia. euro til 164 mia. euro. Onsdag den 12. juni 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 48 mia. euro, mens en ny på 42 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var praktisk taget nul (sammenlignet med henholdsvis 0,3 mia. euro og 0,1 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 4,7 mia. euro til 128,2 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 14. juni 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 14. juni 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 14. juni 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	139.414	0	1 Seddelomløb	303.602	679
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	30.787	-79	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	128.202	-4.657
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	231.050	1.789	2.2 indlånsfacilitet	30	-30
	261.837	1.710	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	22.944	-639	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	13	1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.135	56		128.245	-4.686
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	2.432	-40
	5.135	56	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	106.999	-6.001	5.1 offentlig forvaltning og service	40.319	-1.817
5.2 langfristede markedsoperationer	60.000	0	5.2 andre forpligtelser	5.716	-101
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		46.035	-1.918
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.318	-243
5.5 marginal udlånsfacilitet	5	-300	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.423	46
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	18	14	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	167.022	-6.287	8.1 indlån og andre forpligtelser	20.020	1.401
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	231	18	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	30.087	143		20.020	1.401
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.701	0	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.990	0
9 Andre aktiver	89.192	130	10 Andre forpligtelser	62.407	-112
			11 Revalueringskonti	136.887	0
			12 Kapital og reserver	64.266	4
Aktiver i alt	783.564	-4.869	Passiver i alt	783.564	-4.869

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.